

**Santé, bien-être et sciences, comité permanent du Sénat**

Causes des troubles de personnalité et délinquance

Autorisation c. de siéger pendant ajournements du Sénat, 190, 206, 238, 246, 249, 251, 266

Motion étude, 190-2, 206-9, 238-40, 246, 249, 251, 265, 266, 496-7, 505-6, 547-9, 554-6; a., 556

Interdiction usage saccharine, mot. étude, 630-5, 641-2, 656-9, 682-4, 690-2; a., 692

Rappel Règlement, 630-1

Membres, 52, 84, 308, 678, 699, 739

Rapports bills

C-11, pensions, b.m., sans am., 677-8

C-26, action scientifique, avec am., 959, 971-2

C-35, sécurité de la vieillesse, sans am., 545

C-49, Régime pensions du Canada, sans am., 1152

**Santé et bien-être social**

Cyclamates, libre usage, 664, 678-9

Restrictions et études, 678-9

Grippe porcine

Canada, É.-U., diagnostics, 125, 150-1

Immunisation, 98, 125, 224

Programmes gouvernementaux, 41, 101-2, 107-8, 595, 598, 609-10

**Saskatchewan**

Bilinguisme et biculturalisme

Enseignement, 736

Opposition, 736, 737

Politique fédérale, réaction, 736

Canadiens français, apport, 734-5

Construction centrale alimentée au charbon, 1016, 1180

Grains

Récolte record, 33

Taux transport, 247-9

Potasse, industrie, 152, 159-60

Transports chemins de fer

Gouv., déclarations, 247-8

Marchandises, taux discriminatoires, 247-8

Pas du Nid-de-Corbeau, 248

**Satellites Landsat, 542-3****Sauvons le comté de Kent—Une enquête sur l'avenir de l'agriculture dans l'Est du Nouveau-Brunswick**

Comité agriculture, audiences à Moncton

Article de *L'Évangéline*, 481

Denier, William D., extrait mémoire, 482-3

Shorten, Harry, mémoire «New Start Inc.», 483

Rapport

Associations agricoles et média, accueil, 480-1, 482-3

Cours formation agricole en français, 199

Dépôt, 143

Recommandations et conclusions, 199-200

Terres arables, abandon, 198, 199, 482

**Orateurs:** les honorables sénateurs

Argue, H., 197-200

Michaud, H. J., 480-3